

bb. 79. a muosz meghívására

tné n cz 1966. március 30.

angol ujságíró- küldöttség érkezett hazánkba, tiznapos idő-
tartamra. a küldöttség vezetője L. Kirwan, az angol ujságíró
szövetség elnöke, továbbá D. Tuckett a szövetség elnökhelyettese,
R. Norris és D. Hills elnökségi tagok, R. Hallett a szövetség
szervezője. a delegációt Siklósi Norbert a muosz főtítkára fo-
gadta. /mti/

..

bb. 80. magyar-bolgár barátsági nap Lőrinci községben

n tné n cz 1966. március 30.

a hagyományos magyar-bolgár barátság jegyében a hazafias
népfront neves megyei bizottsága és a budapesti bolgár kultúra
bolgár-magyar barátsági napot rendezett szerdán Lőrinci községben.
az egéssznapos eseménysorozaton részt vettek a budapesti bolgár
kultúra munkatársai is. Dimitra Szuvandzsieva igazgatóhelyettes
vezetésével. a vendégek megismerkedtek a község és termelőszövet-
kezete életével, majd ellátogattak a József Attila ifjúsági nevelő-
otthonba és az ott működő ifjúsági termelőszövetkezetbe, ahol meg-
ismerkedtek ezzel a nagyjelentőségű kezdeményezéssel. a barátsági
találkozóon Lengyel Károly, a bolgár kultúra főmunkatársa tartott
előadást belterjes gazdálkodás Bulgáriában címmel. a nagy
érdeklődéssel kísért előadás után bemutatták az öntözőrendszerek
Bulgáriában és a bolgár parasztok című kisfilmeket. /mti/

20.35/-n

..

bb. 81. budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti tár-
saság küldöttsége

t ms/tné szb -cz 1966. március 30.

Szerdán v.g. Truhanovszkij-nak, a szovjet tudományos aka-
démia levelező tagjának, a Voproszi Isztorii című folyóirat
főszerkesztőjének vezetésével budapestre érkezett a szovjet-
magyar baráti társaság négytagú küldöttsége. a szovjet delegá-
ció a magyar-szovjet baráti társaság meghívására érkezett ha-
zánkba, felszabadulásunk 21. évfordulójának ünnepeire.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren Mihályfi Ernő, az
elnöki tanács tagja, az MSZBT elnöke, valamint a külügyminisz-
térium és az MSZBT képviselői fogadták. ott volt a fogadtatá-
son v.a. Koroljov, a szovjet nagykövetség tanácsosa és a nagy-
követség több munkatársa. /mti/

..

20.59/-n

-40-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. március 31.

bb 1. befejeződő lakótelepek a fővárosban

i hi/tm szb zs

1966. március 31.

a fővárosban teljes erővel megindultak a harmadik ötéves
lakásépítési tervvel összefüggő közművesítési és utépitési
munkák. az újonnan kialakuló városrészek közül a kelenföldi
lakótelepen dolgoznak a legnagyobb lendülettel, míg más
lakónegyedeken az „utolsó simításokat”, végzik. a második
ötéves tervidőszakból áthuzódó feladatként Óbudán, továbbá
az Üllői uti, a Hámán Kató téri, a Harmat utcai, a Kacsóh
Pongrác uti és a Lakatos utcai lakótelepen, összesen 3 200
családi otthont hoznak tető alá. /mti/

..

bb 2. önkiszolgáló éttermek, élelmiszer-áruházak nyílnak
a Duna-kanyarban

vid gö szb ki

1966. március 31.

a Duna-kanyarban az idén tovább javul a kirándulók ellá-
tása. a vidék legkedveltebb kirándulóhelyén Visegrádon, áprí-
lis elején nyílik meg a korszerűsített és kibővített vár ét-
terem. ugyancsak a következő hónapban adják át rendeltetésének
a Rév utcában az egyszerre 800 adagot készítő önkiszolgáló ét-
termet és vele szemben az ABC áruházat. a fő utcában a jelen-
legi élelmiszerbolt helyén tejivó nyílik, a fellegvár vendé-
geiről pedig az autóparkoló mellett felállított büfé gondosko-
dik majd.

/folyt.köv /

-1-

bb 2. /önkiszolgáló éttermek, ... 1. folyt./- szb

több új létesítménnyel gyarapodik Leányfalu is. a hamarosan megnyíló kemping szomszédságában önkiszolgáló étterem és pavilonsor épül, a tábor területén pedig élelmiszer-üzlet és bazár nyílik. a szentendre-papszigeti kemping mellett áprilisban adják át az élelmiszer-kisáruházat és a bisztrót, a városban pedig 350 000 forintos költséggel korszerűsítik a béke éttermet. /mti/

--

bb 3. kétszázötven külföldi botanikus kerttől érkezett magcsirázik a soproni egyetem klimaházában

vid ká/gk szb ká

1966. március 31.

a soproni erdészeti és faipari egyetem a világ csaknem minden botanikus kertjével kapcsolatot tart. a tél folyamán 250 botanikus kerttől kaptak hazánkban nem tenyésző fa- és cserjémagvakat. ezeket klimaházukban elültették és nagy részük már ki is kelt. az új szerzeményekkel a tölgy több mint ötven faja is diszlik majd az egyetem botanikus kertjében, holott hazánkban csupán öt tölgyfaj honos. kiegészült a fenyő fajgyűjtemény is, amely eddig is a leggazdagabb volt az országban. /mti/

--

bb 4. jön a hústérkép

i st/tr szb ki

1966. március 31.

a magyar szabványügyi hivatal tanácskozásra hívta össze a húsfeldolgozásában és eladásában érdekelt vállalatokat, hogy a lakosság érdekeit illetően közös álláspontra jussanak. egyes esetekben ugyanis nem a szabványnak megfelelően távolítják el a zsírt a félsertésekről, az oldalas széleiről, a karajon a megengedettnél több zsírt hagynak. gyakran szabályellenesen bevágnak a husba, levágnak olyan részeket, amelyeknek rajt kellene maradni, viszont vastag szalonna-rétegeket hagynak a combokon, lapockákon, karajokon, amire a vásárló egyáltalán nem tart igényt. pedig akkor járnak el szabványnak megfelelően, ha a húsfelületet csupán egy áttetsző zsírréteg takarja.

/folyt.köv./

Kk

-2-

bb 4. /jön a ... 1. folyt./- szb

a vásárló gyakran csak otthon veszi észre azt is, hogy karajhelyett valami értéktelenebb husrészt csomagoltak be.

az illetékesek megállapodtak abban, hogy a magyar szabványügyi hivatal és a belkereskedelmi minisztérium közösen, még az idén színes hústérképeket készíttet, s ezeket kifüggesztik a húsboltokban. a rajzok pontosan körülhatárolják, meddig terjed a karaj, a tarja, a comb, milyen részeknél milyen zsírréteg, vagy csont fogadható el. így a vásárló a helyszínen ellenőrizheti például, hogy a karaj áráért valóban karajt kapott-e, illetve, hogy a kereskedelem megtartja-e húsarukra vonatkozó előírásokat, szabványokat. /mti/

--

bb 5. újra huznak a szalonkák a bükkben

vid ká/tr szb ká

1966. március 31.

a korán beköszöntött februári tavaszban a szokásosnál hamarabb kezdődött meg a szalonkák huzása a bükkben, a márciusi havazás miatt azonban a hosszucsőrű madarak vonulása megtorpant. a bükk széltől védett, déli fekvésű domboldalain irtásokban, fiatal erdőkben huzódtak meg. az utóbbi napokban az idő felmelegedésével újra huznak a gyorsröptű madarak. 3-5-ös csapatokban tűnnek fel a rejteki, dióskürti, lófői, méneslápai erdőségekben. a megszakadt huzás ellenére eddig már 20 szalonka került puszkavégre. ez több, mint amennyi a korábbi években az egész idény alatt esett. más években a szalonkák vadászata március végén befejeződött, az idén valószínűleg április közepéig tart. /mti/

--

bb 6. összkomfortos alpesi ház

vid ká/gk szb ká

1966. március 31.

a mezőturi állami gazdaság gyomai fatelepén elkészült az alpesi faház első típusa. az alpesi hangulatot árasztó faházat a szolnoki tiszaliget kempingben állítják fel. az emeletes, magas teteljű házban két szoba, társalgó, előszoba és fürdőszoba kapott helyet. /folyt.köv./

Kk

-3-

bb 6. /összkomfortos... 1. folyt./- szb

belsejét különböző színű műanyag borítja, a százötvenezer forint értékű összkomfortos házat a nyáron nyitják meg a tiszaligeti kempinget látogató külföldiek előtt. a mezőturi állami gazdaság gyomai fatelepe megrendelés esetén újabb alpesi házak elkészítésére vállalkozik. /mti/

--

bb 7. megérkeztek a cinzano-vermutok a nemzetközi borversenyre

i le szb ká

1966. március 31.

két és fél hónappal a nevezési határidő előtt már számos külföldi jelentkezés érkezett a szeptemberben sorra kerülő 5. budapesti nemzetközi borversenyre. az európai bortermelő országok mellett megjött az első tengerentúli nevezés is, egy ausztráliai cégtől, amely két féle borral és egy konyakkal vesz részt a versenyen. a napokban továbbította a posta a bírálatra szánt első termékmintákat: a vilghírű olasz cinzano-cég küldte el vörös és fehér vermutjait. /mti/

--

-4-

bb 8. befejeződött a nyereségrészesedés kifizetése a könnyűiparban

1 sz/tné/m/ki

1966. március 31.

a könnyűipari minisztériumban a napokban fejeződött be a vállalatok 1965. évi mérlegbeszámolójának felülvizsgálata, amely még február végén kezdődött el és azóta folyamatosan fizették a nyereség-részesedést az üzemekben.

a kifizethető nyereség-részesedés most valamivel meghaladja az előző évek átlagát, s a tavalyi 14,3 helyett ezúttal 17,5 napi bérnek felel meg a kiosztható összeg. a könnyűipar ezt részben azzal érte el, hogy az üzemek gazdaságosabban dolgoztak, túlteljesítették költség-csökkentési előirányzataikat, részben pedig annak köszönhetik, hogy a tervezettnél 7,7 százalékkal több terméket készítettek exportra. a könnyűiparban ugyanis most második éve fizetnek export-részesedést a külkereskedelem munkáját leghatékonyabban elősegítő vállalatoknak. az export után járó ilyen jutalom tavaly 6,2, az idén 8,4 napi bérnek megfelelő összeggel növelte a kifizethető részesedést.

a könnyűiparban a nyereség-részesedés kiosztása e héten fejeződött be, a ilyen címen a dolgozók fizetési borítékaiba több mint 220 millió forint került. vállalatonként - az eredmények arányában eltérő a kiosztható összeg. az 58 könnyűipari vállalat közül 16 jut egyhónapi bérrel azonos nyereség-részesedéshez. a selyemipari vállalat gyáraiban 18,2, a kőbányai textilművekben 20,7, a győri textilipari vállalatnál 10,2 napi, a pamutnyomóipari vállalatnál 14 napi bért tett ki a kiosztott, illetve a gyárnak megítélt nyereség-részesedés. /mti/

bb 10. korszerűsítik az 1-es utat

1 hbj/gg/m/ki

1966. március 31.

az 1-es számú utat győr és almásfüzitő között átépítik, korszerűsítik, még pedig győrtől almásfüzitő felé haladva. szélesítik, 12 méter lesz a korona-szélessége, 7 méter széles a burkolat. a burkolatot kétoldalt fehér betonnal szegélyezik, ez megkönnyíti éjszaka az autósoknak a vezetést. a veszélyes kanyarokat átvágják, gönyű és ács környékén pedig, ahol a bel- és árvizek gyakran veszélyeztetik az utat, megemelik a pályát. az átépítés több évet vesz igénybe. a már megkezdett munkákra az idén 25 millió forintot fordítanak. /mti/

8.20/a

- 5 =

me

bb 9. huszonnégyezerrel több hizottsertésre szerződtek szolnok megye termelőségvetkezetei, mint tavaly ilyenkor

vid/ká/gk/m

1966. március 31.

az új felvásárlási árrendszer kedvező hatása a szolnok megyei termelőségvetkezetei szerződéskötéseiből is lemérhető. ebben az évben 139 000 hizottsertés értékesítésére vállalkoztak a közös gazdaságok, 24 000 hizóval többre, mint az elmúlt év hasonló időszakában. a háttáji gazdaságok háromezer hizóval többet adnak át az állatforgalmi vállalatnak, mint tavaly. jó bevételt jelent a karcagi, a mezőturi, a mezőheki, a kunszentmártoni és a jászszági gazdaságoknak a vágómarha hizlalás is. a múlt esztendő hasonló időszakának értékesítési számaik csaknem hét és félezer hizómarhával toldották meg. a megye tsz-einek minőségi tényező munkáját bizonyítja, hogy jelentős exportot bonyolítanak le. az állatforgalmi vállalat ezer hizómarhával többet juttat az idén külföldre, mint tavaly. /mti/

...

bb 13. soron kívül szállítják az építőanyag^{at} az ár- és belvizekármentes területekre

i sb/lk/m/ki

1966. március 31.

az építésügyi minisztérium építőanyagiparának és a belkereskedelmi minisztérium tüziparigazgatóságának vezetői intézkedtek az ár- és belvizekármentes megyék soron kívüli építőanyagellátásáról. az előzetes felmérések szerint 70-80 millió téglára lesz szükség az újjáépítéshez és a sérült házak helyreállításához. a vízkárral sújtott területek helyi anyagkészleteinek gyors kiegészítésére már kiutaltak bács-kiskun megyének kétféle, békés és szolnok megyének 500 000 - 500 000 égetett téglát, s az anyag nagy részét máris elküldték a gyárak dolgozóinak. a károsult megyék soron kívül kaptak, illetve kapnak cementet és égetett meszet is. az építőanyagipar vezetői rendszeresen ellenőrzik a károsult megyék anyagellátását és a tüziparigazgatóság szakembereivel közösen elhárítanak minden akadályt a szállítások útjából. /mti/

...

8.50/a

- 6 -

Me

bb 11. dissousgázgyár épül a bvk-ban

i szf/gk szb vg

1966. március 31.

hazánk egyik vegyi üzemóriásában, a borsodi vegyikombinátumban, ahol köztudomásúlag hatalmas nitrogén-műtrágyagyár és pcv-gyár működik, s próbálgatják a nemrég elkészült kaprolaktámgyár, negyedik önálló egységként most dissousgázgyárat is be rendeznek.

a bvk-ban a pvc-gyártás egyik alapanyaga jelenleg az acetilén, amelyet külön üzemi részben állítanak elő. a következő években azonban a pvc-gyártáshoz szükséges acetilént ugynevezett parciális oxidáció útján földgázból nyerik és a jelenlegi acetilénüzem teljes termelése felszabadul. mivel az acetilén a dissousgáz anyaga is, a felszabadult mennyiséget ennek a fontos hegesztőgáznak az előállítására használják föl. a dissousüzemet már építik, ndk-beli, csehszlovák és magyar gépekkel szerelik föl és részlegesen a második félévben üzembe is helyezik, még mielőtt a földgázból való acetilénelőállítás megkezdődne. a jelenlegi acetiléngyártó üzem kapacitása ugyanis fejleszthető, úgyhogy kezdetben a dissousgázgyártásra juttathat anyagot. a dissousüzem az idén 500 tonna kapacitással lép termelésbe, teljes kapacitása a későbbiek folyamán, valószínűleg már jövőre évi 1500-2000 tonna lesz.

a vegyiparnak jelenleg három dissousgázgyára van, a budapesti, a miskolci és a győri, összesen 4 000 - 4 500 tonna kapacitással. ha a bvk dissousüzeme teljes kapacitással dolgozik majd, a régi miskolci gyárat megszüntetik. az új üzem azonban így is lényegesen növelni fogja a hazai dissousgáz mennyiséget, amely az oxigénnel együtt a hegesztés szűkösben levő anyaga. /mti/

...

bb 12. virágmagot természetesen exportra a bács megyei termelőségvetkezetei

vid ká/tr szb ká

1966. március 31.

bács megye termelőségvetkezetei a múlt évi sikeres kísérletek után az idén már nagyüzemileg természetesen 11 féle virágot. a virágtermelő közös gazdaságokban megkezdtek a vetést: pipacs és buzavirág, ligetszépe és hajnalka mag kerül a földre. legnagyobb virágtermelő gazdaság, a szalkszentmártoni hunyadi tsz 15 holdon foglalkozik virágmag szaporítással, nagyrészt dániai megrendelésre. a sükösdői aranykalász termelőségvetkezetben a papagáj virág magját szaporítják az angolok részére. /mti/

...

8.55/- szb

-7-

Me



bb 15. új épülettel bővül a hegyeshalmi közuti határállomás

vid lk szb ki 1966. március 31.

az elmúlt évben megkezdték a hegyeshalmi határállomás bővítését. elsőnek a meglévő épület mellé új utat építettek. elkészült már a határállomás új világító berendezése is.

a napokban új épület alapozási munkáit kezdték meg. ennek elkészülte után, a jövő év májusától, két különálló épületben bonyolítják le a ki- és beutazók vámvizsgálatát, utlevélkezelését. /mti/

-. -

bb 16. ötven millió tonna szénre számítottak, hatvan milliót találtak

vid lk szb ki 1966. március 31.

befejeződött a tatabánya közelében fekvő nagyegyházi szénmedence geológiai kutatása. ezen a területen már az 1920-as években is kerestek szenet, de a kutatás félbeszakadt. bár a z akkori adatok nem voltak teljesen megbízhatók, 1958-ban folytatták a geológiai kutatásokat ezen a vidéken. azóta a 250-450 méter mélységű furásokkal teljesen feltérképezték a hat és fél négyzetkilométer kiterjedésű területet. a részletes kutatás kedvezően zárult. ötven millió tonna szénre számítottak, ezzel szemben hatvan millió tonna szenet tartalmazó, művelésre alkalmas, kedvező vastagságú széntelepét találtak. a szén minősége azonos a tatabányai barnaszén minőségével.

a geológiai felmérések adatait már összegezik, hogy mielőbb megkezdhesék az új akna tervezését. a tatabányai szénbányászati tröszt jelenlegi termelési szintjének tartásához ugyanis - a kiöregedő akna helyett - mielőbb szükség van ennek a medencének a művelésére is. /mti/

-. -

bb 17. garázs alumíniumból

vid lk szb ki 1966. március 31.

a kecskeméti fém- és vasipari ktsz-ben alumínium garázs mintadarabjai készültek el. a 2.8x5.3 méter alapterületű garázs kétféle kivitelben készül. a mintadarabokat a budapesti nemzetközi vásáron mutatják be. /mti/

9.05/- szb

-. -

-8-

Ma

bb 14. idegenforgalmi lovasközpont lesz siklós

vid/ká/tr/m

1966. március 31.

siklóson lovasklub alakult, amelynek keretében ötvenhatvan helybeli fiatal sajátítja el a lovaglás művészetét. a klub a magyar-bolgár testvériség tsz. kezdeményezésére és támogatásával jött létre: a szövetkezet szociális-kulturális alapjából fedezik a szükséges kiadásokat addig, amíg a klub nem lesz „önellátó”. a lovasklub hármas célt tűzött maga elé: a siklósi lovassport fellendítését, exportra alkalmas telivérek tenyésztését és végül lovasturák szervezését külföldi vendégek számára. a siklósi várban, illetve a harkányi szállóban lakó turisták lóháton járhatják majd végig a hajdani lovagvár környékét, a tenkes-hegy és a dráva-mente legszebb részeit. /mti/

-. -

bb 18. „ládahegyek”, a szabolcsi kertekben

vid/ká/tr/m/cz

1966. március 31.

szabolcs-szatmár megyében megoldódott a gyümölcs-göngyöleg hiány. eddig hatmillió almásládát szállítottak a termelőszövetkezeti kertekbe, ahol valóságos ládahegyek magasodnak. a korai szállítást gondosan szervezték meg az idén. a termelőszövetkezetek szerződéseket kötöttek a göngyöleg ellátó vállalattal a tavaszi munkák megkezdéséig kihasználatlan vontatók, tehergépkocsik foglalkoztatására. több mint 300 termelőszövetkezeti vontató és ötven tehergépkocsi vett részt a szállításban. a szabolcsi nagyüzemek így az érés idején zavartalanul küldhetik majd a friss gyümölcsöt az ország piacaira. /mti/

-. -

bb 19. pedagógus-ház vasváron

vid/tm/m/sr

1966. március 31.

négylakásos pedagógusház építését kezdték meg vasváron. a lakások részben állami támogatással részben a községfejlesztési alap felhasználásával készülnek. az új pedagógusház a járási székhelyen megoldja a pedagógusok lakásgondjait. az új létesítményt a tervek szerint decemberben adják át rendeltetésének. /mti/

-. -

9.15/a

- 9 -

Ma

bb 20. régi kádárműhellyel gazdagodott a szombathelyi savaria muzeum

vid hné szb fm

1966. március 31.

regi kádárműhellyel gyarapodott a szombathelyi savaria muzeum néprajzi osztálya. megvásárolta jurisich józsef ismert szombathelyi kádármester 70 darabból álló szerszámkészletét, felszerelését, amelyek közül több darab az 1840-es években készült. a hordókészítő eszközöket, speciális szerszámokat, fűrészeket, gyalukat kiállításon mutatják be a muzeumlátogatóknak. /mti/

--

bb 21. megújították az ózdi kohászati üzemek és a salgótarjáni acélárugyár szocialista szerződését

vid lk szb ki

1966. március 31.

a két északmagyarországi nagyüzem, a sok vonatkozásban egymásra utalt ózdi kohászati üzemek és a salgótarjáni acélárugyár a szervezettebb és tervszerűbb együttműködés végett már korábban szocialista szerződést kötött egymással. a megállapodás az évek során mindkét fél részére hasznosnak, gyümölcsözőnek bizonyult. a most negyedizben megújított szerződés többek között magában foglalja a párt- és társadalmi szervek, valamint a gazdasági és műszaki szakemberek együttműködésének szorosabbra fűzését. a tapasztalatok elmélyítésére megszervezik a szocialista brigádok találkozókat. az üzemzavarok elhárításához rendszeresen segítséget nyújtanak egymásnak. ugyancsak szervezetteren együttműködnek a műszaki fejlesztési, mint például az automatizálási, gépesítési kérdésekben, továbbá az új technológiák, korszerűbb gyártmányok kikísérletezésében. /mti/

--

9.15/a

- 10 -

mti

bb 22. országos agrogeodéziai tanácskozás kezdődött

t cs/tm szb ká

1966. március 31.

csütörtökön a földművelésügyi minisztériumban agrogeodéziai tanácskozást rendeztek, amelynek résztvevői megvitaták a nagyüzemi földnyilvántartás és az egységes termőföld minősítési rendszer kialakításával kapcsolatos tennivalókat. dr. klenczner andrás földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitója után ladányi jenő főmérnök ismertette az állami gazdaságokban rendszeresített agrogeodéziai szolgáltatás tapasztalatait. hangsúlyozta, hogy ma már a korszerű gazdálkodás elengedhetetlen feltétele az üzemi földnyilvántartás. kívánatos, hogy az állami gazdaságokban rendszeresített földnyilvántartás alapján az egész országra érvényes mezőgazdasági térképrendszert dolgozzanak ki. a tanácskozás számos felszólalója sürgette a földvédelmi törvény következetesebb érvényesítését, a földterületek takarékosabb beosztását. /mti/

--

bb 23. rendelet a távfűtésről

i szf/gk szb ki

1966. március 31.

a magyar közlöny március 31-i számában megjelent a nehézipari miniszter rendelete a lakóépületek távhő- és melegvízellátásáról

eddig az 1963-ban kiadott építésügyi és nehézipari miniszteri közös központi fűtési rendelet szabályozta a távhőszolgáltatás rendjét is. most, hogy a távfűtőhálózat mind jobban kiterjed, és a távfűtés önálló termelési-szolgáltatási ággá alakul, szükségessé vált működésének külön szabályozása.

a rendelet pontosan meghatározza a távfűtés fogalmát a műszaki követelményeknek megfelelően is. intézkedik, hogy ki köteles karbantartani a távfűtő berendezést, meddig terjed a távhőszolgáltató köteleessége, hol kezdődik a lakóépület-tulajdonosé, azaz a házkezelési igazgatóságé, lakásszövetkezeté, az öröklakás, társasház tulajdonosé. lényeges eltérés a korábbi jogszabálytól, hogy a távhő- és melegvízszolgáltatási feladatokat, amelyeket eddig az ország nagyobb részében többnyire maga a termelő üzem, tehát az erőmű látott el, a jövőben a területileg illetékes megyei tanács végrehajtó bizottsága által kijelölt tanácsai szervnek kell elvégezni, mint például budapesten a fővárosi távfűtés- és melegvízszolgáltató vállalatnak. /folyt.köv./

12.15/ szb

-11-

mti

bb 23. /rendelet a... 1. folyt./- szb

vidéken is meg kell tehát szervezni az ilyen vagy ehhez hasonló szolgáltató vállalatokat. a távfűtési időszakot az eddigivel azonosan minden év október 15-től kezdve a következő év április 15-ig határozza meg a rendelet, ugy intézkedik azonban, hogy ha a külső hőmérséklet napi középértéke a meteorológiai intézet előrejelzése szerint várhatólag nem haladja meg a plusz 10 celsius fokot, illetve három egymást követő napon a plusz 12 celsius fokot, akkor október 15 előtt is meg lehet kezdeni a fűtést, illetve április 15 után is folytatni lehet.

a távhőszolgáltatás díját a fűtési idényre a távfűtésbe az 1962-63. évi fűtési idény után bekapcsolt lakásokban légköbméterenkint 10.80 forintban állapítja meg a rendelet. az 1962-63. évi fűtési idényben vagy az azt megelőzően bekapcsolt lakásokban a korábbi árhatósági rendelkezésekkel megszabott díjtételek maradnak érvényben, azzal a módosítással, hogy az egy légköbméterre megállapított díjat 1.80 forinttal kell növelni. a melegvízszolgáltatás díja nem változik. azokban az 1962-63 után bekapcsolt lakásokban, ahol folyamatos melegvízszolgáltatás van, egységesen személyenként 17 forintot, szakaszos melegvízszolgáltatású lakásokban személyenként 8 forintot kell fizetni havonta. az 1962-63-ban vagy az előtt bekapcsolt lakásokban a jelenleg fizetett melegvízszolgáltatási díjtételek érvényesek.

Lényeges intézkedése a rendeletnek, hogy a távhőszolgáltatásban törekedni kell a díjak egységesítésére. ezért, ha a távfűtésbe 1962-63-ban vagy előtte bekapcsolt lakásban bérlőváltás következik be, illetve ha a munkaviszony megszűntével a szolgálati lakásba más költözik be, a következő bérlőre már az 1962-63 után bekapcsoltakra vonatkozó 10.80 forintos fix díjtételt kell alkalmazni. szolgálati lakásoknál a házkezelő szerv felügyeletét gyakorló miniszter az országos törvényszék elnökével egyetértésben ez alól fölmentést adhat.

fontos intézkedése a rendeletnek, hogy ha a távhő- vagy melegvízszolgáltatás huzamosan szünetel, vagy időtartama nem éri el a jogszabályban meghatározottat, akkor a fogyasztó díjelengedést, illetve arányos díjmérséklést kérhet.

a rendelet kihirdetése napján hatályba lépett és első ízben 1966. október 1-től kell alkalmazni. /mti/

n
12.20/- sz

-12-

Mti

bb 24. megkoszorúzták Lukács László emléktábláját

t tf/tm/m/cz

1966. március 31.

Lukács László születésének 60. évfordulója alkalmából csütörtökön délelőtt a magyar írók szövetsége koszorúzási ünnepséget rendezett budapestén a bajcsy-zsilinszky ut 65 számú épületben, a mártírhalált halt kommunista költő-műfordító egykori lakóházában, amelynek bejáratánál márványtábla hirdeti a 20. századi magyar irodalom kiemelkedő munkásának emlékét. a kegyeletes ünnepségen a költő hozzátartozói - felesége, és leánya - mellett megjelent nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, köpeczi béla, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának vezetője, ott voltak az íróársadalom képviselői, Lukács László egykori pályatársai, barátai. a bajcsy-zsilinszky uti ház előtt néhány percre megálltak az arra haladó járókelők is, hogy meghallgassák mátyás ferenc józsef attila-dijas költőnek Lukács László életét idéző munkásságát méltató beszédét. ezután a harcos kommunista költő emléktábláján - amelyen ez a felirat áll: „nem szabadság hajnalán, de rabság alkonyában éltem, - koszorút helyezett el az mszmp központi bizottsága nevében orbán lászló, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője, majd az írószövetség, a művelődésügyi minisztérium, a fővárosi tanács, a kpvdz, a petőfi irodalmi muzeum továbbá a budapesti bem józsef gimnázium Lukács László nevét viselő kiszervezetének képviselői koszorúztak és a barátok, az ismerősök helyezték el a kegyelet, a megemlékezés virágait. /mti/

---0

bb 25. időjárásjelentés

tm/m

1966. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én, csütörtökön 13 órakor:

az éjszakai lehülés gyengül,

kontinensünk időjárását egyrészt az atlanti óceán északi része, másrészt a fekete tenger térsége felett elhelyezkedő nagy kiterjedésű ciklonrendszerek irányítják. ennek következtében európa-szerte változékony, általában hűvös, sokfelé szeles, csapadékos az idő. hazánk felett tegnap felhőátvonulások voltak, északon helyenként hózáporok, délen néhány helyen záporosok kíséretében. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az egy millimétert. általában 8-10, északon helyenként csak 5-8 órán át süttött a nap. a hőmérséklet napközben az ország nyugati felén 5-10, keleten 10-13 fokig emelkedett, ma hajnalra az ország nagy részén 0, mínusz 4, északkeleten csak 0, plusz 4 fokig süllyedt.

/folyt.köv./
12.50/a

- 13 -

Mti



bb 23. /rendelet a... 1. folyt./- szb

vidéken is meg kell tehát szervezni az ilyen vagy ehhez hasonló szolgáltató vállalatokat. a távfűtési időszakot az eddigivel azonosan minden év október 15-től kezdve a következő év április 15-ig határozza meg a rendelet. úgy intézkedik azonban, hogy ha a külső hőmérséklet napi középértéke a meteorológiai intézet előrejelzése szerint várhatólag nem haladja meg a plusz 10 celsius fokot, illetve három egymást követő napon a plusz 12 celsius fokot, akkor október 15 előtt is meg lehet kezdeni a fűtést, illetve április 15 után is folytatni lehet.

a távhőszolgáltatás díját a fűtési idényre a távfűtésbe az 1962-63. évi fűtési idény után bekapcsolt lakásokban légköbméterenként 10.80 forintban állapítja meg a rendelet. az 1962-63. évi fűtési idényben vagy az azt megelőzően bekapcsolt lakásokban a korábbi árhatósági rendelkezésekkel megszabott díjtételek maradnak érvényben, azzal a módosítással, hogy az egy légköbméterre megállapított díjat 1.80 forinttal kell növelni. a melegvízszolgáltatás díja nem változik. azokban az 1962-63 után bekapcsolt lakásokban, ahol folyamatos melegvízszolgáltatás van, egységesen személyenként 17 forintot, szakaszos melegvízszolgáltatású lakásokban személyenként 8 forintot kell fizetni havonta. az 1962-63-ban vagy az előtt bekapcsolt lakásokban a jelenleg fizetett melegvízszolgáltatási díjtételek érvényesek.

Lényeges intézkedése a rendeletnek, hogy a távhőszolgáltatásban törekedni kell a díjak egységesítésére. ezért, ha a távfűtésbe 1962-63-ban vagy előtte bekapcsolt lakásban bérletváltozás következik be, illetve ha a munkaviszony megszűntével a szolgálati lakásba más költözik be, a következő bérletre már az 1962-63 után bekapcsoltakra vonatkozó 10.80 forintos fix díjtételt kell alkalmazni. szolgálati lakásoknál a házkészítő szerv felügyeletét gyakorló miniszter az országos törvényszék elnökével egyetértésben ez alól fölmentést adhat.

fontos intézkedése a rendeletnek, hogy ha a távhő- vagy melegvízszolgáltatás huzamosan szünetel, vagy időtartama nem éri el a jogszabályban meghatározottat, akkor a fogyasztó díjelengedést, illetve arányos díjmérséklést kérhet.

a rendelet kihirdetése napján hatályba lépett és első ízben 1966. október 1-től kell alkalmazni. /mti/

12.20/- sz

-12-

Mti

bb 24. megkoszorúzták Lukács László emléktábláját

t tf/tm/m/cz

1966. március 31.

Lukács László születésének 60. évfordulója alkalmából csütörtökön délelőtt a magyar írók szövetsége koszorúzási ünnepséget rendezett budapesten a bajcsy-zsilinszky ut 65 számú épületben, a mártirhalált halt kommunista költő-műfordító egykori lakóházában, amelynek bejáratánál márványtábla hirdeti a 20. századi magyar irodalom kiemelkedő munkásának emlékét. a kegyeletes ünnepségen a költő hozzátartozói - felesége, és leánya - mellett megjelent nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, köpeczi béla, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának vezetője, ott voltak az írótársadalom képviselői, Lukács László egykori pályatársai, barátai. a bajcsy-zsilinszky uti ház előtt néhány percre megálltak az arra haladó járókelők is, hogy meghallgassák mátyás ferenc józsef attila-dijas költőnek Lukács László életét idéző, munkásságát méltató beszédét. ezután a harcos kommunista költő emléktábláján - amelyen ez a felirat áll: „nem szabadság hajnalán, de rabság alkonyában éltem, - koszorút helyeztet el az mszmp központi bizottsága nevében Orbán László, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője, majd az írószövetség, a művelődésügyi minisztérium, a fővárosi tanács, a kpvdssz, a petőfi irodalmi múzeum továbbá a budapesti Bem József gimnázium Lukács László nevét viselő kisközszervezetékének képviselői koszorúztak és a barátok, az ismerősök helyezték el a kegyelet, a megemlékezés virágait. /mti/

...-0

bb 25. időjárásjelentés

tm/m

1966. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én, csütörtökön 13 órakor:

az éjszakai lehülés gyengül,

kontinensünk időjárását egyrészt az atlanti óceán északi része, másrészt a fekete tenger térsége felett elhelyezkedő nagy kiterjedésű ciklonrendszerek irányítják. ennek következtében európa-szerte változékony, általában hűvös, sokfelé szeles, csapadékos az idő. hazánk felett tegnap felhőátvonulások voltak, északon helyenként hózáporok, délen néhány helyen záporosók kíséretében. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az egy millimétert. általában 8-10, északon helyenként csak 5-8 órán át süttött a nap. a hőmérséklet napközben az ország nyugati felén 5-10, keleten 10-13 fokig emelkedett, ma hajnalra az ország nagy részén 0, mínusz 4, északkeleten csak 0, plusz 4 fokig süllyedt.

/folyt.köv./
12.50/a

- 13 -

Mti



bb 25. /időjárásjelentés ... 1. folyt./ m

ma délelőtti változóan felhős volt az ég, csapadékot sehonnan sem jelentettek. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 5 fok volt, 3,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, helyenként, elsősorban északon hózáporral, majd futóesővel. ma nyugaton gyenge, változó irányú, keleten mérséklődő északnyugati, északi, holnap országszerte fokozatosan megélénkülő délnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 2, északnyugaton plusz 2-5, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 9-14 fok között. a duna vízállása ma reggel 298 centiméter. /mti/

bb 28. a necc versenytársa a csipke - sajtótájékoztató a strandcikk ellátásról

1 kf/kf szb ki

1966. március 31.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat csütörtökön a magyar sajtó házában az ideai fürdőruha és strandcikk ellátásról tájékoztatta az újságírókat, s bemutatta fürdőruha újdonságait.

a vállalat az idén háromszázezerrel több, összesen 2,1 millió fürdőruhát, shortot, halásznadrágot hoz forgalomba. kollekciójában több mint 100 új fürdőruha modell található. a fürdőruhák többsége a divatnak és a keresletnek megfelelően egyszerű, ezek hátkivágása azonban a tavalyinál jóval merészebb, mélyebb. változatlanul kedvelt a neccel kombinált fürdőruha, amelynek versenytársaként megjelent a kevésbé lyukacsos, elegánsabb csipke fürdőruha. a férfiaknál kihalóban van már a „fecske”, az ő divatjuk a camping-uszó. az egyéb strandöltözékek közül a short továbbra is egyenes rövidszáru, a halásznadrág ugyancsak szűk. ezeknél a cikkeknél nem tud betörni a külföldi bő divat.

a nagykereskedelmi vállalat már megkezdte a tájékoztatótón ismertetett és bemutatott strandcikk szállítását, s rövidesen valamennyi újdonság megjelenik az üzletekben. /mti/

13.15/a

- 14 -

PKK

bb 27. befejeződött a korai vetőmagvak kiszállítása - rövid tenyészidejű kukoricával és takarmányfélékkel hasznosítják az árviz- és belvizesített területeket

1 cs/tr szb ká

1966. március 31.

a szokottnál 30-40 nappal korábban kezdték meg az idén a tavaszi szántóföldi növények vetését, ennek ellenére a vetőmagellátásban nem volt számottevő fennakadás: a vetőmagtermelő és ellátó vállalat már januárban megkezdte a legkorábbi növényfélék magvainak kiszállítását és március közepéig a tavaszi árpa és zab vetőmagját teljes egészében, a kukorica-vetőmag 46, a lucerna 80, a vöröshere 85, a takarmányborsó 90, a napraforgó 82, a tavaszbükköny 98 és a takarmányrépa vetőmagjának 95 százalékát adták át a kereskedelemnek, illetve a megrendelő gazdaságoknak. a kertmagvak kiszállításánál ugyancsak nagy idő előnyt szereztek: a tervezett 18,6 millió színes tasakból már január 20-ig 17,5 milliót készítettek elő és 16 milliót adták át, a 3,2 millió súlyegység tasakból 2,2 milliót vett át a kereskedelem. így a földművelésszövetkezeti boltok és szaküzletek a szokásosnál 1-1,5 hónappal korábban kezdhették meg a tavaszi vetőmagvak árusítását. a melegigényes kukorica és fajtáiban félék kivételével a tavaszi vetőmagvak kiszállítása befejeződött. a kukorica-vetőmag 75, a fajtáiban 50 százaléka került eddig a termelőüzemekbe.

a vetőmag vállalat felkészült az árviz- és belvizesített területek újravetésére és az esetleges másodvetésekre is: mintegy 175 000 hold hasznosítására elegendő vetőmagot helyeztek készletbe. több mint 200 vagonnyi hibridkukorica vetőmagot adnak a még időben felszabaduló területek bevetésére, ennek körülbelül fele rövid tenyészidejű fajta. ezenkívül 150 vagonnyi takarmányborsót, 100 vagonnyi napraforgót, 40 vagon kölest, 25 vagon szójababot, hat-hat vagon hajdinát és mustárt, valamint öt-öt vagonnyi szegletes lednek, édes csillagfürt, mohar és takarmányrépa-magot tartalékolnak a tavaszi vizek, vagy a korai fagyok károsította területek hasznosítására. az első igénylések máris megérkeztek békés, heves és hajdu-bihar megyéből. kívánatos, hogy a többi megyében is mihamarabb mérjék fel a tényleges szükségleteket és a járási, illetve megyei tanácsok közvetítésével igényeljék a még elvetésre váró vetőmagvakat. /mti/

n
13.30/a

- 15 -

PKK



bb 26. felhívás a lakossághoz!

Lk szb zs

1966. március 31.

a budapesti honvéd helyőrségparancsnokság kéri, hogy április 4-én, felszabadulásunk 21. évfordulója alkalmából a kossuth lajos téren levő állami zászlónál lezajló ünnepélyes őrségváltás idején, 11 óra 45 perctől 12 óra 15 percig, a citadella és a környékén, valamint az 1. kerület sanc utca - tigris utca - alagut utca - dunapart szabadság-hídig, a gellérthegy irányába határolt körzetben levő épületek ablakait tartsák nyitva, hogy a tűzérési disztűz következtében kárt ne szenvedjenek. /mti/

-. -

bb 29. négy milliő forint nyereségrészesedést fizettek ki a Lajta-hansági állami gazdaság dolgozóinak

vid/ká/gk/m/cz

1966. március 31.

az ország egyik legnagyobb állami gazdasága, a Lajta-hansági állami gazdaság néhány évvel ezelőtt még több milliő forintos deficittel zárta a gazdasági évet. három éve azonban, amióta az addig erősen centralizált gazdaság szerkezetét megváltoztatták, egyre jobb eredményeket érnek el. az elmúlt év végén a sok természeti csapás ellenére is jóval több mint tízmillió forint nyereséget fizettek be az államkasszába. a jó munka eredményeként most négy milliő forint nyereségrészesedést osztottak ki a dolgozók között. az állandó dolgozók mindegyike átlagosan 19 és fél napi keresetének megfelelő összeget kapott kézhez. a szocialista címért küzdő brigádok közül tizenegy érdemelte ki az oklevelet, illetve a jelvényt. hat brigád zöldkoszorus jelvényt kapott. /mti/

-. -

bb 30. újabb százazrek a vietnami műszakok eredményeiből a dolgozók felajánlásaiból a szabadságukért és függetlenségükért harcoló hazafiak támogatására

ö vid/d1/gk/m/zs

1966. március 31

országszerte folytatódik a szolidaritási műszakok és felajánlások sorozata; az üzemek, bányák, hivatalok, intézmények dolgozói az elmúlt napokban is több száz ezer forinttal járultak hozzá a szabadságukért és függetlenségükért harcoló vietnami hazafiak megsegítéséhez.

/folyt.köv./

13.45/a

- 16 -

Mti

bb 30. /újabb ... 1. folyt./ m

a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság területén két és félezer műszaki és adminisztratív dolgozó, gát- és csatornaőr a belvíz elleni küzdelemben felhasznált anyagokat gyűjtötte össze s tisztította meg. a feladat megoldásáért járó több mint negyedmiliő forintot a vietnami nép javára ajánlották fel. a surjáni állami gazdaság dolgozói a földeken, a gyümölcs-és zöldségkertészetekben tartottak vietnami műszakot és összesen 32 000 forinttal járultak hozzá a háboru okozta károk enyhítéséhez. a szolnoki damjanich jános utörőcsapat tagjai 1200 kilogramm hulladékot gyűjtöttek össze, s a kapott pénzt a kisz szolidaritási csekkszámájára fizették be.

a mantfői tiszai cipőgyár munkásai röpgyűléseken határozták el, hogy a múlt évi jó eredményeikért kapott huszonkét és fél napi nyereségrészesedés egy részével adnak bizonyoságot a vietnami nép iránti szolidaritásukról. az ifjúkommunisták kezdeményezésére és példájára kibontakozott akció eredményeként az üzemben mintegy százezer forint gyűlt össze a terrorbombázások okozta károk helyreállítására. a szolnoki járműjavítóban 450 dolgozó mondott le egynapi nyereségrészesedéséről a vietnami nép javára. a szolnoki máv sportegyesület elnöksége az egyik előkészületi mérkőzés 3 600 forintos bevételét fizette be a szolidaritási alapra. a székesfehérvári ybl miklós gimnázium diákjai 1300 órát dolgoztak szabadidejükben az ybl miklós-lakótelep környékének rendezésén, s keresetüket a további munkaakciók bevételével együtt a hazafiak támogatására fordítják. a szövetkezetek fejeér megyei értékesítési központjának dolgozói 20 000 forintot ajánlottak fel gyógyszerek, orvosi műszerek stb. vásárlására.

pécsett, az orvostudományi egyetem 400 hallgatója dolgozott szabadidejében az új egyetemi építkezésen. bontási anyagokat tisztogattak, s az elkészült klinikai tömbben takarítottak. munkájuk ellenértékével a kisz szolidaritási csekkszámáját tetézték meg. vietnami műszakot tartottak budapesten a képcsarnok vállalat képeretgyártó üzemének dolgozói és a 8. kerületi házkezelési igazgatóság munkásai is. /mti/

14.00/a

- 17 -

Mti



bb 31. földművesszövetkezeti kereskedelmi tanulók országos versenye tokajban

vid ká/gk szb ká

1966. március 31.

csütörtökön fejeződött be tokajban a földművesszövetkezeti kereskedelmi tanulók kétnapos országos versenye. a jövő földművesszövetkezeti eladók és élelmiszer-, a vas- műszaki, valamint a zöldség-gyümölcs és vegyescikk eladással kapcsolatos szakmai tudnivalókból tettek elméleti és gyakorlati vizsgát. az ország minden részéből 61 kereskedelmi tanuló vett részt a versenyen. minden szakmában a legjobb három helyezettet arany-, ezüst, illetve bronz plakettel tüntették ki. az első helyezettek a szakmunkás-bizonyítvánnyal együtt külföldi, míg a második és harmadik helyezettek belföldi jutalomútlásban részesülnek.

a verseny győzteseinek molnár károly, a szövetség elnöke helyettese adta át a jutalmakat. /mti/

--

bb 32. tanácskozás a debreceni tanítóképzőben

vid gk szb fm

1966. március 31.

csütörtökön a debreceni tanítóképző intézetben háromnapos tanácskozás kezdődött a tanító- és óvónőképző intézetek képviselőinek részvételével. a tanácskozáson megvitatják a tanító-népművelő- és könyvtárosképzéssel kapcsolatos szakmai problémákat. /mti/

--

bb 33. izgatásért egy évi szabadságvesztés

vid gk szb fm

1966. március 31.

ábrí józsef 52 éves miskolci géplakatost folytatólagosan elkövetett izgatás büntetéseért egyévi szabadságvesztésre ítélte a miskolci járásbíró. az ügyész súlyosbításért fellebbezett. /mti/

--

n

14.00/a

- 18 -

Rek

bb 34. hazaérkezett bulgáriából a kneb küldöttsége

tm szb zs

1966. március 31.

csütörtökön hazaérkezett a központi népi ellenőrzési bizottság küldöttsége, amely varga györgynek, a kneb elnökének vezetésével a bolgár kommunista párt és a bolgár népköztársaság minisztertanácsa mellett működő állami ellenőrző bizottság meghívására 10 napot töltött bulgáriában. /mti/

--

bb 37. szombaton nyitják meg az újjáépült közlekedési múzeumot

t hbj/tm szb ki

1966. március 31.

az 1944 júliusában és szeptemberében szőnyegbombázások során szinte teljesen elpusztult közlekedési múzeum újjáépült, és szombaton ünnepélyesen felavatják. az ünnepi megnyitó előtt, csütörtökön dr. mészáros vince főigazgató sajtótájékoztatón mutatta be az értékes új kulturális létesítményünket. elmondotta, hogy az 1896 évi millenniumi kiállítás közlekedési pavilonját a mostani újjáépítés során megtisztították a szecessziós stukkó-díszítésektől és a palota a régi múzeumépület klasszicizáló vonalait őrzik. a háromezer négyzetméternyi kiállítási terület 200 négyzetméterrel nagyobb, mint a háború előtti, azonban a rendkívül gazdag közlekedéstörténeti anyagot még így sem lehet benne teljes egészében elhelyezni, továbbra is sok muzeális kincsét kénytelenek raktárakban tárolni, s ezek csak időszakos kiállításokon, vidéki múzeumokban kerülhetnek a közönség elé.

a közlekedési múzeum mostani kiállítási anyaga ennek ellenére rendkívül gazdag. az ugynevezett kupolacsarnokban a vasutörténeti kiállítási tárgyakat helyezték el, a különböző típusú mozdonyok mozgó modelljeit, amelyek közül néhány szinte regényes körülmények között maradt meg. az ugynevezett galéria-csarnok tájékoztat az ókor, a középkor szegényes közlekedésének ismertetésén túl az erőgépek, a elektromos gépek hódításáról, a magyar hajózás, repülés, autóközlekedés történetéről. nemzetközi vi-szoynlatban is egyedülálló a 212 centiméter átmérőjű - domborművű - földgömb, amelynek forgási sebessége a planetáris forgási idő megfelelője. a belülről átvilágított domborzaton a föld szárazföldi, vízi és légi főforgalmi utvonalaival tanulmányozhatják az érdeklődők. a múzeum egyik büszkesége az audiovizuális oktatógép. a múzeumban több mint 50 000 kötetes könyvtár, gazdag archívum áll a kutatók rendelkezésére. a közönség hétfő kivételével délelőtt 11-től este 7 óráig látogathatja a múzeumot. /mti/

--

n
14.30/a

- 19 -

Rek



bb 35. párt- és tanácsi nagyaktiva-ülés békéscsabán

vid/gk/m/fm

1966 március 31.

békéscsabán csütörtökön nagyaktiva-ülést rendezett az mszmp békés megyei bizottsága és a megyei tanács, a párt- és tanácsi vezetők, az iskolaigazgatók, az oktatásügy járási és megyei képviselői megvitatták az oktatásügy időszerű problémáit.

a beszámolóból és a vitából kitűnt, hogy ezen a tájon a felnőttek körében is nagy a tanulási kedv. mind több szülő tud segíteni gyermekének tanulásban. felhívták a figyelmet arra, hogy békés megyében még ma is sok tanyai, gyerekek kell naponta kilométereket utazni az iskolába, és számukra további kollegiumokat kellene létesíteni. /mti/

bb 36. balkáni körutra indul a mozgó műszerbemutató

t sz/lk/ki/

1966. március 31.

ismét utrakész a budapesti műszer- és gépipari kiszöv kiállítási autóbussza, amelyet úgy rendeztek be, hogy bemutassa a műszerek működését. a mozgó kiállítás első külföldi útja a múlt év őszén ausztriában volt, ahol a szakértők nagy elismeréssel fogadták ezt a kezdeményezést, amelynek sikerére jellemző, hogy a metrimpex bécsi képviselője nemcsak sok új megrendelést továbbított hanem saját raktárkészletének gyarapítására is több rendelést adott.

az április 4-én balkáni körutra induló műszerbemutatóról csütörtökön tájékoztatták a sajtó képviselőit. a kiszöv és a metrimpex vezetői elmondották, hogy egy hónapos körutat terveznek, az első állomás jugoszlávia, noviszád és belgrád lesz, majd bulgáriában a fővároson kívül több nagyváros üzemeibe megy a kiállítás, ezután pedig bukarest, jasi, kolozsvár és temesvár ipari centrumait, egyetemeit, politechnikai főiskoláit keresi fel. az autó 28 féle híradástechnikai műszert visz magával, amelyek részben az állami vállalatok, részben a kisipari szervezetek készítményei. a továbbiakban a tájékoztatót az is elmondották, hogy az exportcikkek propagálásának ez a módja azért is kedvező, mert viszonylag rövid idő alatt sok helyre eljutnak és így a műszerek felhasználóinak széles körével közvetlenül ismertethetik meg az újdonságokat. /mti/

14.50/a

- 20 -

WKR

bb 38. új bélyegek

i kf/lk szb ki

1966. március 31.

a posta április 2-án a magyar népköztársaság polgári ki-tüntetéseit ábrázoló 20, 30, 50, 60, 70 fillér, valamint 1-, 1.20, 2.- és 2.50 forint értékekből álló bélyegsorozatot bocsát forgalomba.

ugyancsak szombaton adják ki a közlekedési muzeum újbóli megnyitása alkalmából a múlt közlekedését ábrázoló 1 forintos és a mostani közlekedést ábrázoló 2 forintos bélyeget. /mti/

n

bb 41. közlekedési rend április 4-én a városliget környékén

k hbj/tm szb ki

1966. március 31.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közli, hogy április 4-én a hő-sök terén rendezendő ünnepséggel kapcsolatosan 7 óra 30 perctől előreláthatólag 13 óráig az alábbi forgalmi korlátozást lépteti életbe.

autóbusz:

az 1-es járat mindkét irányban a népköztársaság útja - bajza utca - rudas lászló utca - dózsa györgy ut - vágány utca - róbert károly körut - hungária körut - kacsóh pongrác utca végállomás,

a 4-es járat: mindkét irányban a népköztársaság útja - bajza utca - rudas lászló utca - dózsa györgy ut - tovább eredeti útvonalon

a 20-as és 30-as járat: mindkét irányban a keleti pálya-udvar - nefelejts utca - damjanich utca - bajza utca - ruda s lászló utca - dózsa györgy ut - majd tovább eredeti útvonalon jár.

/folyt.köv./

14.50/a

- 21 -

WKR



bb 41. /közlekedési rend... 1. folyt./- szb

az 55-ös járat: róbert károly körut, hungária köruton a vasuti kereszteződésen át halad.

trolibusz:

a 71-es, 72-es, 79-es nem közlekedik. a 75-ös a thököly ut és népliget között jár. a váci ut és thököly ut között a közlekedés szünetel.

földalatti vasut:

a hősök téri megállóhelynél nem áll meg.

zárt terület:

bajza utca - szondy utca - állatkerti ut - városligeti tó - népstadion ut - gorkij fasor által határolt terület. a zártterületen belül 7 óra 30 perctől körülbelül 13 óráig gépkocsik nem parkirozhatnak. /mt1/
--

bb 40. már a jegesmedvék se igazodnak el az időjárás

i kz szb ká

1966. március 31.

a fővárosi állatkert időjárásmegérző képességükről nevezetes jegesmedvéi az utóbbi napokban rendszeresen igénybe vették fürdőjüket. a téli időszakban a medvék fürdőzése minden esetben teljesen megbízhatóan az idő enyhülését, illetve az enyheség tartósságát jelezte. legutóbbi „előrejelzéseik”, azonban már nem váltak be, a sok meglepetéssel szolgáló, nagyon változékony tavaszi időjárás még a medvék sem igazodnak el. az állatkert éppen ezért be is szüntette az eddig - egy a fő bejárattal szembeni táblán - naponta közzétett „medve-prognózisok”, közlését. /mt1/
--

n

14.55/a

- 22 -

nk

bb 39. kiosztották az idei irodalmi és művészeti díjakat

t s/gk/m/fm

1966. március 31.

csütörtökön a fészek művészklubban kiosztották a hazánk felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából adományozott 1966. évi irodalmi és művészeti díjakat. az ünnepségen megjelent szirmai István, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. részt vett az ünnepségen a művelődésügyi minisztérium, az mszmp központi bizottsága, valamint kulturális életünk több vezető személyisége.

a megjelenteket ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja üdvözölte, majd átnyújtotta a kitüntetések.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány művelődésügyi minisztere a józsef attila-díj 1. fokozatát adományozta:

féja géza írónak, a „sarjadás”, című kötetéért, valamint újabb szociográfiai írásaiért;

hajnal anna költőnek, a „szertelen nyár”, című válogatott verseskötetéért;

somlyó györgy költőnek, a „szélrózsa”, műfordítás-kötetéért, valamint „tó fölött, ég alatt”, című verseskötetéért.

2. fokozatát adományozta:

vihar béla költőnek, „a négy felelet”, című kötetéért;

nemes györgy írónak: „egyetlen pillanat”, című regényéért,

3. fokozatát adományozta:

bertha bulcsu írónak „füstkutyák”, című regényéért,

bihari sándor költőnek „utóhang a megpróbáltatáshoz”, című kötetéért

/folyt.köv./

15.04/-n

-23-

bb 39. /kiosztották ... 1. folyt./ m

a jászai mari-díj

1. fokozatát adományozta:

latinovits zoltánnak, a vigszínház művészeinek művészi teljesítményeiért;

dobay vilmosnak, a pécsi nemzeti színház főrendezőjének rendezői munkásságáért,

2. fokozatát adományozta:

sztankay istvánnak, a nemzeti színház színművészeinek művészi teljesítményeiért,

nagy attilának, a thália színház színművészeinek művészi teljesítményeiért,

tomanek nándornak, a vigszínház színművészeinek jellemábrázolásaiért,

horkai jánosnak, a nemzeti színház színművészeinek két évtizedes színvonalas művészi munkásságáért;

gerbár tibornak, a debreceni csokonai színház színművészeinek sokoldalú színészi munkásságáért;

hadics lászlónak, a fővárosi operettszínház tagjának az operett műfajban kifejtett művészi munkásságáért;

lehoczky zsuzsának, a fővárosi operettszínház tagjának az operettekben nyújtott alakításaiért;

navas gertrudnak, a z állami bábszínház színművészeinek másfél évtizedes művészi munkásságáért;

/folyt.köv./

15.10/a

c- 24 -

BB

bb 39. /kiosztották ... 2. folyt./ m

kabos lászlónak, a vidám színpad színművészeinek a vidám műfaj népszerűsítéséért.

3. fokozatát adományozta:

polgár gézának, a miskolci nemzeti színház színművészeinek művészi alakításaiért;

oláh györgynek, a debreceni csokonai színház színművészeinek 25 éves művészi tevékenységéért;

hajdu endrének, az állami déryné színház színművészeinek művészi munkássága elismeréséül;

medgyesi máriának, a győri kiskaludly színház színművészeinek mai és klasszikus művek hősnőinek megformálásáért,

györgy lászlónak, a thália színház színművészeinek jellemábrázolásaiért;

andaházy margitnak, a szolnoki szigligeti színház színművészeinek színészi munkásságáért;

raksányi gellértnek, a nemzeti színház színművészeinek jellemábrázolásaiért;

körmendi jánosnak, a madách színház színművészeinek színpadi alakításaiért;

donnert jános artistának az artista műfajban nyújtott teljesítményéért.

/folyt.köv./

15.12/-n

-25-

BB

bb 42. az idei exportfeladatokról tanácskoztak salgótarjánban

vid lk szb szf

1966. március 31.

az idei exportfeladatokról tanácskoztak csütörtökön az érdekelt minisztériumok, külkereskedelmi vállalatok és a város gyárainak szakemberei, exportbrigádvezetői, salgótarjánban. a városi pártbizottság székházában tartott tanácskozáson varga gyula, a pártbizottság mellett két éve működő export-bizottság vezetője a többi között elmondotta, hogy a salgótarjáni iparmedence idei exportkötelezettsége - az eddig beérkezett megrendelések szerint - máris túlhaladta a háromszázhatvan millió forint értéket. ez több mint 15 milliós növekedés a múlt évihez képest.

ezuttal adták át a városi pártbizottság vándorzászlóját az öblösüveggyári dolgozóknak. az üvegesek az acélárugyáriaktól hódították el a legjobb exportra termelő gyár részére két éve alapított vándorzászlót.

a tanácskozáson határozatot fogadtak el, hogy a múlt évihez hasonlóan idén is december 15-re teljesítik egész évi exportkötelezettségüket a salgótarjáni iparmedence gyárai. /mti/

--

n

15.15/-n

-26-

MHA

bb. 39. kiosztották azidei... 3. folyt./ gy

a balázs béla díj

1. fokozatát adományozta:

jancsó miklós filmrendezőnek a „szegénylegények,, című film rendezéséért;
rényi tamás filmrendezőnek, a „legenda a vonaton,, és a „tilos a szerelem,, című filmek rendezéséért.

2. fokozatát adományozta:

forgách ottó filmoperatőrnek, a „legenda a vonaton,, a „tilos a szerelem,, a „ketten haltak meg,, című filmek operatőri munkájáért;
kende mártá tv-rendezőnek, „Siker,, „bognár anna világa,, és az „ördögsekér,, című alkotásaiért;

3. fokozatát adományozta:

bánk lászló filmrendező-asszisztensnek két évtizedes színvonalas rendezői asszisztensi munkájáért;

wiedermann károly tv-rendezőnek, a tv riportfilmjeivel elért eredményeiért.

a liszt ferenc díj

1. fokozatát adományozta:

antal györgy karnagyak, a pécsi zeneművészeti szakiskola igazgatójának, baranya megye zenei életében végzett munkásságáért.

2. fokozatát adományozta:

bende zsoltanak, az operaház magánénekesének, az opera műfajban nyújtott művészi teljesítményeiért;
pálos imrének, az operaház magánénekesének két évtizedes operaházi művészi munkásságáért;

/folyt. köv./

15.25/-n

-27-

MHA

bb. 39. /kiosztották az idei.... 4. folyt./ gy

a liszt ferenc díj

2. fokozatát adományozta:

dózsa imrének, az operaház magántáncosának a klasszikus és modern balettben nyújtott művészi teljesítményeért;
maklási józsef karnagynak, a kórusmozgalom fejlesztésében végzett munkásságáért.

3. fokozatát adományozta:

mura péter karnagynak, a miskolci városi szimfonikus zenekar vezetésében elért művészi teljesítményeért;
illés évának, a pécsi nemzeti színház magánénekesnőjének operaénekesi teljesítményeért;
sinkó györgynek, a szegedi nemzeti színház énekesnéke operaénekesi tevékenységéért;
botka valérián karnagynak /osztott díj/ a rádió gyermekkórusánál végzett munkásságáért,
dr. csányi lászló karnagynak /osztott díj/ a rádió gyermekkórusánál végzett munkásságáért.

az erkel ferenc díj

1. fokozatát adományozta:

tardos béla zeneszerzőnek zeneszerzői munkásságáért, kórusműveiért, tömegdalaikért;

2. fokozatát adományozta:

horváth zoltán operarendezőnek operarendezéseiért;

tamássy zdenkó zeneszerzőnek zeneszerzői munkásságáért.

/folyt. köv./

15.30/-n

-28-

bb. 39./kiosztották az idei.... 5. folyt./ gy

a munkácsy Mihály díj

1. fokozatát adományozta:

kokas ignác festőművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott alkotásaiért;
martsa istván szobrászművésznek az 1965. áprilisában auschwitzban felállított mártiremlékművéért;
raszler károly grafikusművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott grafikáiért;
feledi gyula grafikusművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott grafikáiért;
chiovini ferenc festőművésznek a budapesti és vidéki kiállításokon bemutatott alkotásaiért.

2. fokozatát adományozta:

marosán lászló szobrászművésznek az 1965-ben az ernst muzeumban rendezett egyéni kiállításon bemutatott alkotásaiért;
majoros jános iparművésznek az elmúlt években készített nagyméretű kerámia faliképeiért;
würtz ádám grafikusművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott grafikáiért;
simó józsef iparművésznek nagyméretű kerámia faliképeiért;
tury mária festőművésznek az 1965-ben a csók galériában megrendezett egyéni kiállításán bemutatott alkotásaiért;

3. fokozatát adományozta:

gacs gábor grafikusművésznek az 1965-ben az ernst muzeumban rendezett egyéni kiállításán bemutatott alkotásaiért;
stettner béla grafikusművésznek, a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott grafikáiért;
mészáros dezső szobrászművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításán bemutatott portréiért;
vati józsef festőművésznek a x. magyar képzőművészeti kiállításon bemutatott alkotásaiért;
garányiné steindl katalin iparművésznek nagyméretű kerámia faliképeiért;
fekete györgy belsőépítésznek az v. iparművészeti kiállításon bemutatott butoraiért;
schrammel imre iparművésznek az v. iparművészeti kiállításon bemutatott tárgyaiért./mti/

15.40/-n

-29-

bb. 43. kiheverték a fagykárokat az alföldi borsóültetvények

vid ká/gk/gy/cz

1966. március 31.

a szegedi konzervgyár csongrád, békés és bács megyében 1 300 holdon termeltet az idén szerződésesen borsót. a magot szakaszosan, fajtánként mintegy kéthetes eltolódással vetik, hogy a feldolgozási időszakban folyamatos legyen az üzem ellátása. eddig 900 holdon került földre a mag. a legkorábbi fajta, az express borsó már március elején kikelt és a mínusz 5-6 fokos fagyok megcsipték a gyöngye növényt. azóta szakemberek gyakran vizsgálták az ültetvényeket, s megállapították, hogy a fagyok okozta károkat kiheverték a primőrök, kipusztulást seholsem észleltek./mti/

..

bb. 44. a mahart közleménye

k nbj/ki/gy/cz

1966. március 31.

a mahart közli, hogy a szolnok-tiszabura között közlekedő személyhajó-járatot április 3-án a kiadott menetrend szerint megindítja./mti/

..

bb. 45. háromezer holddal növelik a zöldségtermő területet fejér megyében

vid ká/gk/gy/cz

1966. március 31.

fejér megye zöldségtermesztő közös gazdaságainak elnökei csütörtökön székesfehérvárott megbeszélést tartottak arról, hogyan fejleszthetik a nagyüzemi zöldségtermesztést a harmadik ötéves terv időszakában. jelenleg 34 termelőszövetkezet foglalkozik zöldségtermesztéssel fejér megyében, összesen hatezer holdon. e közös gazdaságok tavaly 2 100 vagon zöldséganyagot adtak el a mék-nak, 760 vagon anyagot pedig a konzerviparnak szállítottak. a harmadik ötéves terv időszakában ötvenre emelkedik a zöldségtermesztő tsz-ek száma és háromezer holddal a nagyüzemi zöldségtermesztés területe./mti/

..

15.50/-

-30-

Wc

bb.56. somogyi miklós látogatása dunaujvárosban

vid/gk n fm

1966. március 31.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, csütörtökön dunaujvárosba látogatott. a városi pártbizottságon takács imre, a pártbizottság első titkára tájékoztatta a vendéget a város ipari fejlődéséről és a távlati fejlesztés terveiről, majd gyenge károlynak, a megyei pártbizottság titkárnak és a város vezetők társaságában megtekintette a dunaujvárosi épületelemgyár üzemét, ahol dobai jános igazgató ismertette a gyár munkáját. somogyi miklós délután a gyár dolgozóinak ülésén tájékoztatót tartott az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. utána megtekintette a várost, majd a városfejlesztés terveiről tanácskozott a párt és a tanács helyi vezetőivel./mti/

..

bb.53. debreceni ifjumunkás komszomol-kitüntetés

vid/tm n fm

1966. március 31.

csütörtökön debrecenben ünnepélyesen átadták hárshegy Zoltán kisz-fiatalnak, a biogal gyógyszergyár villanyszerelő ifjumunkásának a komszomol központi bizottsága által adományozott díszoklevelet. az ünnepségen tóth imre, a kisz hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára köszöntötte a debreceni ifjumunkást, aki a magyar és szovjet fiatalok barátságának erősítésében kifejtett munkájáért kapta a komszomol-kitüntetést./mti/

..

bb.54. huszonegy tőkés országnak szállított az első negyedévben a szerszámgépipari művek

i sl/tné n ki

1966. március 31.

a szerszámgépipari művek március 31-i előzetes adatai szerint az első negyedévi tervet sikeresen teljesítette, 80 millió helyett 90 millió forint értékű exportmunkát végzett. a vállalat valamennyi gyára külön-külön is eleget tett kötelezettségeinek. az export-többletet a külkereskedelem kérte, mert a magyar szerszámgépek iránt a vártnál is nagyobb a külföldi érdeklődés.

a szerszámgépipari művek az első negyedévben valamennyi európai szocialista országnak, ezenkívül 21 tőkés országnak is szállított különféle berendezéseket. az nszk például nyolcféle szerszámgépet vásárolt, köztük az em-25-es félautomata másolóesztergépet, amely lipcsében aranyérmert nyert. több országnak szállítottak kop-160-as optikai alak-köszörüt, e-400-as esztergapadot és me-25-es marógépet is./mti/

..

16.16/-n

-31-

Wc

bb. 46. Komárom megye harmadik ötéves mezőgazdasági tervének teljesítéséhez kedvezőek a feltételek

vid tm/fm/gy/cz

1966. március 31.

a Komárom megyei tanács csütörtökön ülést tartott tatabányán. többek között megvitatták a megye mezőgazdaságának helyzetét és feladatait. a második ötéves tervidőszakban a mezőgazdaság termelése husz, az állami felvásárlás 55 százalékkal emelkedett a megyében. ez a fejlődés meghaladta az országos átlagot. a következő ötéves terv ismét nagy és sokrétű feladatot ad a mezőgazdasági dolgozóknak. többek között jelentősen növelni kell a gabona-, a zöldség- és a hustermelést.

a tanácsülés megállapította, hogy a feladatok teljesítéséhez kedvezőek a feltételek. megvalósításukhoz legszükségesebb a termelékenység növelése, a hagyományos és a korszerű technika összhangjának a megteremtése. egyik legfontosabb tennivalóként a megye termelési adottságainak fokozottabb kihasználását jelölték meg. nagyobb gondot kell fordítani például a speciális kultúrák termesztésére. jelentős többletjövedelmet lehetne elérni az öntözőberendezések jobb kihasználásával, a korszerű növényvédelem szélesebbkörű alkalmazásával. a következő ötéves tervben jelentős összegű beruházást kap a megye. előreláthatólag csupán építkezésekre és gépvásárlásokra 280-300 millió forint jut./mti/

bb. 47. újabb szocialista szerződést kötött a tatabányai városi tanács

vid tné/fm/gy/cz

1966. március 31.

tatabányának, az ország új üdülési körzetének kialakításához nagy segítséget nyújtanak a fővárosi tervező intézetek, a fontosabb létesítmények terveit társadalmi munkában készítik el. most kötötte meg a városi tanács az ötödik ilyen szocialista szerződést, amelynek alapján a középület tervező vállalat a népparkban levő 1 800 személyes szabadtéri színpad korszerűsítési terveit készíti el. a színpadot négy millió forinttal bővíti./mti/

bb. 48. elkészült tatabánya új gimnáziuma

vid tné/fm/gy/cz

1966. március 31.

tatabánya új lakónegyedében, újvárosban elkészült a 11 millió forinttal épült új gimnázium. tizenhat tanterem, tornaterem, három politechnikai műhely, korszerű konyha, ebédlő áll a diákok rendelkezésére. a lakosság jelentős társadalmi munkával járult hozzá felépítéséhez./mti/

16.22/-n

-32-

Kle

bb. 49. székesfehérvárott felavatták az új megyei köjál-épületet

vid tné/fm/gy/cz

1966. március 31.

a székesfehérvárott nyolc- és félmillió forintos költséggel felépült köjál-székházat csütörtökön ünnepélyesen átadták rendeltetésének. az ünnepségen dr. Tóth Béla egészségügyi miniszterhelyettes mondott megnyitó beszédet./mti/

bb. 50. több mint tízezeren vettek részt a pécsi műszaki és propaganda hónap eseményein

vid/lk szf gy cz

1966. március 31.

a műszaki-technikai vívmányok széleskörű megismertetését célzó pécsi „műszaki propaganda hónap” csütörtökön zárult. a különböző rendezvényeken több mint tízezeren vettek részt. az öt kiállítás közül 3.300 látogatója volt a legkorszerűbb mozi-gépeket, valamint a televízió működését, ipari alkalmazását bemutató kiállításnak. az ipari tanulók munkáit és a középiskolások legsikerültebb politechnikai alkotásait felsorakoztató megyei kiállítás naponta ezren látogatták. a háztartási kisgépek szaktanácsadással egybekötött kiállítását több mint ezren, a műszaki kisfilmeket félezeren nézték meg, az üzemplátogatásokon négyszázan, a műszaki szakkörvezetők megyei ankétján ötvenen, míg az egy hónap alatt elhangzott 21 műszaki előadáson ezren vettek részt./mti/

bb. 51. autóbusz-parádé pécsen

vid lk/szf/gy/cz

1966. március 31.

Látványos autóbusz-parádé színhelye volt csütörtökön a pécsi Széchenyi tér. itt sorakozott fel az a 17 új autóbusz, amelyet a megye és a város vezetőinek jelenlétében Tapolczai Kálmán, a közlekedés- és postaügyi minisztérium autóbusz közlekedési vezérigazgatóságának vezetője adott át ünnepélyes külsőségek között a mecsekaljai város utazóközönségének. a tíz csuklós és hét normál ikerbusz kocsit nagymértékben hozzájárul, hogy az 1966-ra tervezett ötvenmillió utasforgalmat zavartalanul bonyolíthassák le. jelenleg 127 kilométer hosszú útvonalon közlekednek a pécsi autóbuszok. /mti/

Zseli
1709

- 33 -



bb. 52. zászlódisz, kivilágítás április 4 tiszteletére a fővárosban

i hi/tm/zs/gy/cz

1966. március 31.

hazánk felszabadulásának 21. évfordulóját ünnepi díszben köszönti a főváros. a lakóépületeket fellobogózzák, a központi tereket nemzeti színű és vörös zászlókkal díszítik fel, a középületek, fontosabb állami intézmények homlokzatát a felszabadulási évfordulót üdvözlő feliratokkal, színes dekorációkkal ékesítik.

a kettős ünnep hagyományos látványossága lesz az esti díszkivilágítás. nagy fényerejű reflektorokkal világítják meg a főváros központi épületeit, műemlékeit, a duna-hidakat, továbbá a gellérthegyi felszabadulási emlékművet és a hősök terét díszítő Lenin szobrot./mti/

..

bb. 55. megnyílt a nyugat étterem és bisztró

t kf/kf/ki/gy/cz

1966. március 31.

a Lenin körüti elhanyagolt „rakéta”, bisztrót teljesen átalakította, modernizálta a vi. kerületi vendéglátóipari vállalat. az egybefüggő régi helyiségekből külön éttermet és bisztrót építettek.

a csirkét, oldalast, rablóhúst készítő grill-sütővel, lágyfagyalt géppel és külön konyhával jól felszerelt bisztró önkiszolgáló rendszerben működik. érdekessége, hogy - igaz csak álló fogyasztással - 10 forintért bőséges ebédet kínál. a ii. osztályu, szépen berendezett étterem egyszerre 100 vendéget fogadhat. az éttermet korán nyitják, s olcsó, husos reggeliket, tizórait, grill-zónákat szolgálnak fel. az étterem konyhája nemcsak a helyi vendégek részére főz, hanem a környék hivatalainak, vállalatainak mintegy 800 dolgozóját is ellátja ebéddel.

a nyugat étterem és bisztró csütörtökön délután megnyílik.
/mti/

..

16,59//n

1724 2. sz. l.

-34-

bb. 57. olasz kereskedőkből álló delegáció érkezett budapestre

tné/ki/gy/la

1966. március 31.

a terimpex olasz üzletfeleiből álló 32 tagu kereskedő csoport érkezett budapestre, hogy megemlékezzen a terimpex külkereskedelmi vállalat megalapításának 15. évfordulójáról és egyben kifejezésre juttassa megbecsülését a vállalat iránt. a résztvevő olasz kereskedők többsége évtizedek óta áll közvetlen kereskedelmi kapcsolatban Magyarországgal és hozzájárult a két ország gazdasági kapcsolatainak nagyarányu fejlesztéséhez.

az olasz kereskedő csoport vezetőjét fogadta dr. Mulató János külkereskedelmi miniszterhelyettes./mti/

..

bb. 58. nemzetiségi béke-barátság estek borsodban

i pr/gk/zs/gy/la

1966. március 31.

nemzetiségi béke-barátság esteket és felszabadulási emlékünnepségeket rendez borsod megye szlovák lakosú községeiben április 1-től 6-ig a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége. az összejöveteleken - április 1-én répáshután, 2-án Bükkzentkereszten, 3-án Ómassán, 4-én alsóregmecen és 5-én Füzezen - Bielik György, a szövetség főtájkára tart emlékbeszédet, majd a nagytarcsai nemzetiségi kulturcsoport ad kétórás magyar-szlovák vegyes műsort./mti/

..

bb.59. nemzetközi fesztivál a hotel ifjúságban

i pr/gk n zs

1966. március 31.

hét nemzet fiataljai találkoznak április 2-án a hotel ifjúságban, hog együtt ünnepeljék meg hazánk felszabadulásának 21. évfordulóját. a nemzetközi fesztivál színes, változatos műsorában több neves művész, köztük Ambrus Kyri, Sárosi Katalin, Koós János, Németh József, Korda György, Havasi Viktor és a Bergendi-együttes is fellép. az angol, francia, német, szovjet, lengyel, olasz, magyar vendégek bemutató keretében kapnak ízletőt 1966 op art divatjából./mti/

..

bb.61. Alekszej Leonov

la n la

1966. március 31.

Alezredes, szovjet űrhajós pilóta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány vendégeként hazánk felszabadulása 21. évfordulójának ünnepségeire április 2-án budapestre érkezik./mti/

..

18.05/-n

- 35 -



bb. 60. kisgyermek halálos liftbalesete - elítélték az engedély nélküli szerelőt és a házfelügyelőt

i bc/gk/sr/gy/La

1966. március 31.

Lifthasználat közben bekövetkezett halálos gyermekbaleset ügyében ítélték csütörtökön a központi kerületi bíróság.

a baleset a rumbach sebestyén utca 3. számú házban történt, ahol akkor wukovics sándorné volt a házfelügyelő. férje, wukovics sándor lakatos, engedély nélkül átkötést eszközölt a lift hívó kapcsolótábláján, s így a felvonó használat után önmiképpen visszatért a földszintre. egy perselyt is felszereltett a liften, s így az csak a 30 filléres használati díj bedobása után indult el. egy hatéves kisfiú a lifttel fel akart menni a iv. emeletre, ahol lakott, de nem volt nála pénz. a házfelügyelő azt mondta neki, hogy menjen fel gyalog, majd amikor a gyermek fáradtságára hivatkozott, adott neki 30 fillért, hogy bedobja a perselybe, s az előírások megszegésével engedte, hogy egyedül utazzék. amikor a gyermek ki akart szállni, s test-súlyát a mozgó padlóról a fülke mozdulatlan küszöbére helyezte, a belső vezérlés kikapcsolódott, s a rövidre zárt hívókapcsoló révén a lift visszaindult a földszintre. a szerencsétlen gyermek az akna fala és a fülkeajtó felső része közé szorult: két emelet között mintegy félóra múlva találtak rá, s már nem lehetett megmenteni.

a bíróság wukovics sándort gondatlanságból elkövetett emberölésért másfél évi, wukovics sándornét foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetésért kilenchnapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

18.10/-n

bb. 62. magyar-csehszlovák belkereskedelmi tárgyalás

k kf/tné/ki/gy/La

1966. március 31.

a magyar-csehszlovák együttműködési bizottság v. ülészakának előkészítéséről és ezen belül az 1966. évre aláírt belkereskedelmi választékcseré és kapacitás-cseré megállapodások realizálásának helyzetéről, a forgalom növelésének lehetőségeiről tárgyal a belkereskedelmi minisztériumban sebes sándor, a miniszter első helyettese és l. bortel, csehszlovák belkereskedelmi miniszterhelyettes. a csehszlovák miniszterhelyettest fogadta tausz jános belkereskedelmi miniszter./mti/

18.12/-n

-36-

bb. 63. az észak-magyarországi képzőművészek 11. kiállítása

i tf/gk/fm/gy/La

1966. március 31.

Lesz a legkiemelkedőbb kulturális esemény nógrád megyében a fel-szabadulási évforduló ünnepi rendezvényei között. salgótarjánban a józsef attila megyei művelődési házban rendezi meg a nagyszabású tárlatot a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága, a városi tanács végrehajtó bizottsága, a magyar képzőművészek szövetségének észak-magyarországi szervezete és a műcsarnok. az ünnepélyes megnyitón április 3-án délelőtt 11 órakor dr. aradi nóra művészettörténész mond beszédet, majd hankó jános, nógrád megyei tanácsának vb-einöke díjakat ad át a kiállításra beküldött legszínvonalasabb alkotások készítőinek./mti3/

bb. 64. április 6-7-én tartják a magyar képzőművészek szövetségének közgyűlését

i tf/gk/fm/gy/La

1966. március 31.

április 6.-7.-én rendezik meg a magyar képzőművészek szövetségének 1966. évi közgyűlését. sorrendben ez lesz a festő-, szobrász-, grafikus és iparművészek hetedik plenáris értekezése. a tanácskozásra az újvárosháza dísztermében kerül sor. somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművésznek, a szövetség alelnökének bevezetője után napirenden szerepel a képzőművészeti társadalom helyzetének alakulása a legutóbbi - 1963 februárjában tartott - közgyűlés óta. megvitatják a szövetség szervezeti tevékenységét, ezen belül azt: hogyan segítette a szocialista művészet kibontakozása és térhódítása az egyes alkotók közös véleményre jutását mind esztétikai és etikai, mind pedig politikai kérdésekben. szó esik majd a közgyűlésen a képzőművész szövetség együttműködéséről a különféle művészeti társ-testületekkel, illetőleg szövetségekkel - közöttük a magyar építőművészek szövetségével -, valamint a társadalmi szervezetekkel. megvizsgálják a szövetség - országrészenként tagozódó - területi szervezeteinek, miskolc, hódmezővásárhely, debrecen, szolnok, székesfehérvár és pécs városi központtal működő szekcióinak munkáját. értékelik ezen túlmenően a művészek szakmai tevékenységének színvonalát, az alkotómunka és a népművelés - szorosabban: a vizuális nevelés, az izlésformálás - kölcsönhatását, a párt- és tanácsi szervekkel kiépített kapcsolatokról végezetül körvonalazzák a következő esztendő legfontosabb feladatait a képzőművészeti élet valamennyi területén./mti/

18.45/-n

-37-

bb.65. közlekedési balesetek

i pr/tné n zs 1966. március 31.

elütötte a villamos kispesten a kossuth tér és a hunyadi utca kereszteződésénél varga sándor 42 éves csoportvezetőt. a figyelmetlen gyalogost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

tóth miklós 23 éves szobafestő motorkerékpárjával nem tartotta be az előírt követési távolságot és kőbányán a mázsa tér 9 szám előtt nekiütközött egy tehergépkocsinak. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyos, utasa tóth miklósné 23 éves tisztviselő könnyebb sérülést szenvedett.

elütötte egy motorkerékpár az uttesten figyelmetlenül áthaladó kischner páll 82 éves budapesti lakost a xx. kerületi nagy sándor utca 15 szám előtt. az idős embert életveszélyes sérüléssel szállították az amerikai uti idegsebészetre./mti/

..

bb.66. időjárásjelentés

tné n la 1966. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én csütörtökön este :

enyhül az idő

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, legfeljebb északon szórványosan előforduló esővel. mérsékelt, holnap fokozatosan megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 9-14 fok között./mti/

..

19.45/-n

-38-



bb. 67. a különlegességi divatszalon bemutatója

t sz/tné/gy/la

1966. március 31.

a váci utca különlegességi női divatszalon e héten tartja divatbemutató sorozatát a városligeti gundel étteremben. a manekenek nyolc alkalommal ismétlik meg a szalon valóban különleges ruhamodelljeinek bemutatását. a csütörtök este megtartott divatbemutatón részt vett a budapesti diplomáciai testület több tagja, és főként a hölgytagok, illetve a diplomatafeleségek./mti/

..

bb. 68. dr. baschlóránt

la/gy/la

1966. március 31.

ügyvéd, író, a baumgarten-alapítványnak fennálltáig jogász-kurátora március 30-án, budapesten elhunyt./mti/

..

bb. 69. az olaszországból hazatért

la/tné/gy/la

1966. március 31.

czakó mária operaénekesnő csütörtökön a magyar sajtó házában beszámolt olaszországi utjára és hangverseny keretében mutatkozott be a magyar újságíróknak. a műsorban fellépett mézáros sándor, ütő endre és páll tamás, a magyar állami operaház tagja, krémer józsef, a fővárosi operettszínház tagja és kertész lajos zongoraművész./mti/

20.35/-n

..

le

-39-



bb.65. közlekedési balesetek

i pr/tné n zs 1966. március 31.

elütötte a villamos kispesten a kossuth tér és a hunyadi utca kereszteződésénél varga sándor 42 éves csoportvezetőt. a figyelmetlen gyalogost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

tóth miklós 23 éves szobafestő motorkerékpárjával nem tartotta be az előírt követési távolságot és kőbányán a mázsa tér 9 szám előtt nekiütődött egy tehergépkocsinak. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyos, utasa tóth miklósné 23 éves tisztviselő könnyebb sérülést szenvedett.

elütötte egy motorkerékpár az uttesten figyelmetlenül áthaladó kischner páli 82 éves budapesti lakost a xx. kerületi nagy sándor utca 15 szám előtt. az idős embert életveszélyes sérüléssel szállították az amerikai uti idegsebészetre./mti/

..

bb.66. időjárásjelentés

tné n la 1966. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én csütörtökön este :

enyhül az idő

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, legfeljebb északon szórványosan előforduló esővel. mérsékelt, holnap fokozatosan megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 9-14 fok között./mti/

..

19.45/-n

-38-



bb. 67. a különlegességi divatszalon bemutatója

t sz/tné/gy/la

1966. március 31.

a váci utca különlegességi női divatszalon e héten tartja divatbemutató sorozatát a városligeti gundel étteremben. a manekenek nyolc alkalommal ismétlik meg a szalon valóban különleges ruhamodelljeinek bemutatását. a csütörtök este megtartott divatbemutatón részt vett a budapesti diplomáciai testület több tagja, és főként a hölgytagok, illetve a diplomatafeleségek./mti/

..

bb. 68. dr. basch lóránt

la/gy/la

1966. március 31.

ügyvéd, író, a baumgarten-alapítványnak fennálltaig jogász-kurátora március 30-án, budapesten elhunyt./mti/

..

bb. 69. az olaszországból hazatért

la/tné/gy/la

1966. március 31.

czakó mária operaénekesnő csütörtökön a magyar sajtó házában beszámolt olaszországi útjára és hangverseny keretében mutatkozott be a magyar újságíróknak. a műsorban fellépett mézáros sándor, ütő endre és páli tamás, a magyar állami operaház tagja, krémer józsef, a fővárosi operettszínház tagja és kertész lajos zongoraművész./mti/

20.35/-n

..

le

-39-

1966. ápr. 1-15.

h: 13

60.008

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 1.



bb.1. májusban ismét budapesten vendégszerepel reiner süss -
milka sztojanovics bemutatkozik a magyar operakedvelőknek

i ol/gk n fm 1966. április 1.

raina kabalvanszka újabb budapesti fellépésén és felicia weathers fiatal néger énekesnő bemutatkozásán kívül további szereposztási érdekességeket ígér az operaház májusi programja. első ízben szerepel majd a magyar fővárosban milka sztojanovics, a belgrádi operaház tehetséges, fiatal énekesnője. milka sztojanovics május 15-én „a végzet hatalma”, előadásán leonora, 19-én „az álarcosbál”,-ban pedig amélia szerepében mutatkozik be az erkel színház közönségének.

ugyancsak májusban 22-én és 28-án vendégszerepel ismét budapesten reiner süss, akinek kitűnő ochs-alakítását az elmúlt években többször is megtapsolta az operaház közönsége./mti/

.-.

bb.2. a fővárosi gázművek

i ni/tné n zs 1966. április 1.

az óbudai gázgyár mellett új, 250 személyes munkásszállást épít, hat és félmillió forint költséggel. a négyszintes épületben háromszemélyes lakószobákat alakítanak ki, az intézménynek orvosi helyisége és betegszobája is lesz./mti/

.-.

le

-1-